

## บทที่ 3

### วิธีดำเนินการวิจัย

การวิจัยนี้เป็นการวิจัยเชิงสำรวจ มีวัตถุประสงค์เพื่อศึกษาเกี่ยวกับการดำเนินการทางตามวารสารภาษาต่างประเทศในหอสมุดกลางมหาวิทยาลัยของรัฐ ในช่วง 3 ปีที่ผ่านมา คือ ปี พ.ศ. 2537-2539 ในด้านการกำหนดระยะเวลาในการทางตาม ขั้นตอน และวิธีการที่ห้องสมุดนำมานำใช้ในการดำเนินการทางตามวารสารภาษาต่างประเทศ รวมทั้งปัญหาที่เกิดขึ้น และแนวทางแก้ไข ในบทนี้จะกล่าวถึงวิธีดำเนินการวิจัยในด้านประชากรที่ใช้ในการวิจัย เครื่องมือที่ใช้เก็บข้อมูล การทดสอบเครื่องมือ การเก็บรวบรวมข้อมูล การวิเคราะห์ และการนำเสนอข้อมูล ตามลำดับดังนี้

### ประชากรที่ใช้ในการวิจัย

การวิจัยนี้ เก็บรวบรวมข้อมูลจากหอสมุดกลาง และห้องสมุดวิชาเขตที่ทำหน้าที่เป็นหอสมุดกลาง ในมหาวิทยาลัยของรัฐ จำนวน 24 แห่ง โดยแบ่งเป็นหอสมุดกลาง 20 แห่ง และห้องสมุดวิชาเขตที่ทำหน้าที่เป็นหอสมุดกลาง 4 แห่ง โดยยกเว้น หอสมุดกลาง วิชาเขต กำแพงแสน มหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์ เนื่องจากไม่ได้ดำเนินการทางตามวารสารเอง แต่มีสำนักหอสมุดเป็นผู้ดำเนินการทางตามให้ทั้งหมด

#### หอสมุดกลางทั้ง 24 แห่ง มีดังนี้

1. หอสมุดกลาง สถาบันวิทยบริการ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย
2. สำนักหอสมุด มหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์
3. หอสมุดกลาง ฝ่ายหอสมุดมหาวิทยาลัย สำนักวิทยบริการ มหาวิทยาลัย ขอนแก่น
4. สำนักหอสมุด มหาวิทยาลัยเชียงใหม่
5. สำนักหอสมุด มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์
6. ห้องสมุดศูนย์รังสิต มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์
7. สำนักหอสมุดกลาง มหาวิทยาลัยหกชัตวะ
8. สำนักหอสมุดกลาง มหาวิทยาลัยนเรศวร
9. สำนักหอสมุด มหาวิทยาลัยบูรพา
10. สำนักวิทยบริการ มหาวิทยาลัยมหาสารคาม
11. สำนักหอสมุด มหาวิทยาลัยมหิดล
12. สำนักหอสมุดกลาง มหาวิทยาลัยรามคำแหง

13. สำนักหอสมุดกลาง มหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ ประสานมิตร
14. หอสมุดพระราชวังสนามจันทร์ สำนักหอสมุดกลาง มหาวิทยาลัยศิลปากร
15. หอสมุดสาขาวังท่าพระ สำนักหอสมุดกลาง มหาวิทยาลัยศิลปากร
16. ฝ่ายหอสมุดคุณหญิงหลง อรรถกฤษณ์สุนทร สำนักวิทยบริการ มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์ วิทยาเขตหาดใหญ่
17. ฝ่ายหอสมุดจตุหัณ เอฟ เคนเนดี้ สำนักวิทยบริการ มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์ วิทยาเขตปัตตานี
18. สำนักบรรณสารสนเทศ มหาวิทยาลัยสุโขทัยธรรมราช
19. ฝ่ายหอสมุด สำนักวิทยบริการ มหาวิทยาลัยอุบลราชธานี
20. กองห้องสมุด มหาวิทยาลัยแม่โจ้
21. สำนักห้องสมุดและบรรณสารสนเทศ สถาบันเทคโนโลยีพระจอมเกล้าธนบุรี \*
22. สำนักหอสมุดกลาง สถาบันเทคโนโลยีพระจอมเกล้าพระนครเหนือ
23. สำนักหอสมุดกลาง สถาบันเทคโนโลยีพระจอมเกล้าเจ้าคุณทหารลาดกระบัง
24. สำนักบรรณสารการพัฒนา สถาบันบัณฑิตพัฒนบริหารศาสตร์

ประชากรที่ใช้ในการวิจัยคือ บรรณาธิการผู้รับผิดชอบการดำเนินการทางด้านการสารภาษาต่างประเทศในห้องสมุดดังกล่าวข้างต้น แห่งละ 1 คน รวมจำนวนทั้งสิ้น 24 คน

### เครื่องมือที่ใช้ในการวิจัย

การวิจัยนี้ใช้แบบสัมภาษณ์และแบบสำรวจเป็นเครื่องมือในการเก็บรวบรวมข้อมูลโดยมีรายละเอียด ดังนี้

1. แบบสัมภาษณ์ ใช้เก็บรวบรวมข้อมูลการทางด้านการสารภาษาต่างประเทศในหอสมุดกลาง มหาวิทยาลัยชลธร แบบสัมภาษณ์แบ่งออกเป็น 3 ตอน (ภาคผนวก ก) คือ ตอนที่ 1 ข้อมูลเกี่ยวกับโครงสร้างงานสารสนเทศของห้องสมุดและข้อมูลพื้นฐานเกี่ยวกับการทางด้านการสาร

ตอนที่ 2 ข้อมูลเกี่ยวกับการดำเนินการทางด้านการสาร ประกอบด้วย การกำหนดระยะเวลาในการทางด้านการสารของห้องสมุด และขั้นตอนในการดำเนินการทางด้าน

ตอนที่ 3 ข้อมูลเกี่ยวกับปัญหาในการทางด้านและแนวทางการแก้ปัญหาแก่ผู้ใช้ ซึ่งแบ่งออกเป็น 2 ส่วน คือ ส่วนแรก เป็นปัญหาในการทางด้านการสารประกอบด้วยปัญหา

\* ปัจจุบันเปลี่ยนชื่อเป็น มหาวิทยาลัยเทคโนโลยีพระจอมเกล้าธนบุรี

ในการกำหนดระยะเวลาการวางแผน ขั้นตอนการวางแผน วิธีการวางแผน รวมทั้งปัญหาอื่น ๆ ที่ห้องสมุดประสบในการดำเนินการวางแผนการสาร โดยผู้วิจัยกำหนดค่าตอบของระดับปัญหา เป็น 3 ระดับ คือ

|         |              |   |
|---------|--------------|---|
| มาก     | มีค่าเท่ากับ | 3 |
| ปานกลาง | มีค่าเท่ากับ | 2 |
| น้อย    | มีค่าเท่ากับ | 1 |

และส่วนที่ 2 เกี่ยวกับการแก้ไขปัญหาของห้องสมุดที่ปฏิบัติเมื่อวางแผนการสาร แล้วไม่ได้รับเล่น และแนวทางในการแก้ไขปัญหาที่ผู้ดูดตอบแบบสัมภาษณ์คิดว่าจะนำมาใช้ในการดำเนินการวางแผนการสารเพื่อให้การวางแผนตามประสบความสำเร็จ

2. แบบสำรวจ ใช้เก็บรวบรวมข้อมูลวิธีการวางแผนการสารภาษาต่างประเทศในห้องสมุดกลางมหาวิทยาลัยของรัฐ ข้อมูลที่สำรวจ ได้แก่ ชื่อวารสารที่วางแผนในช่วงปี พ.ศ. 2537-2539 แหล่งที่นบกรับสารสาร ระยะเวลาในการวางแผนแต่ละครั้ง และวิธีการวางแผน ของห้องสมุดประกอบด้วยแหล่งที่ใช้งานตามและซ่องทางที่ใช้ในการวางแผน (ภาคผนวก ข)

### การทดสอบเครื่องมือในการวิจัย

แบบสัมภาษณ์และแบบสำรวจที่สร้างขึ้น ได้นำไปทดสอบเก็บข้อมูลกับห้องสมุดกลางมหาวิทยาลัยเอกชน จำนวน 5 แห่ง ได้แก่ มหาวิทยาลัยกรุงเทพ มหาวิทยาลัยธุรกิจบัณฑิต มหาวิทยาลัยรังสิต มหาวิทยาลัยศรีปทุม และมหาวิทยาลัยของการค้าไทย โดยดำเนินการดังนี้

1. แบบสัมภาษณ์ ทดสอบโดยสัมภาษณ์บรรณารักษ์ผู้รับผิดชอบการวางแผน วางแผนภาษาต่างประเทศในห้องสมุดกลาง มหาวิทยาลัยเอกชน แห่งละ 1 คน รวมจำนวน 5 คน

2. แบบสำรวจ ทดสอบโดยเก็บข้อมูลจากเอกสารการปฏิบัติงานวางแผนการสาร ของห้องสมุดกลาง มหาวิทยาลัยเอกชนทั้ง 5 แห่ง และหากข้อมูลใดไม่ชัดเจน หรือไม่เข้าใจจะใช้วิธีสอบถามเพิ่มเติมจากบรรณารักษ์

ผลการทดสอบเครื่องมือในการวิจัย พบว่ามีบางส่วนที่ต้องแก้ไขเพื่อความชัดเจนและความครบถ้วนของข้อมูลที่เก็บรวบรวม ดังนี้

#### 1. แบบสัมภาษณ์

ในข้อ 4 เดิมให้ผู้ดูดตอบระบุชื่อหน่วยงานที่รับผิดชอบงานวางแผนสารแต่ละงานทั้งที่เป็นหน่วยงานสารและหน่วยงานอื่น เมื่อนำแบบสัมภาษณ์ไปทดสอบแล้วพบว่าไม่มีความจำเป็นต้องระบุชื่อหน่วยงานสาร จึงปรับปรุงใหม่ โดยให้ผู้ดูดตอบแบบสัมภาษณ์ระบุเฉพาะชื่อ

หน่วยงานอื่นที่รับผิดชอบงานวารสาร ทางงานในข้อใดที่ไม่ปรากฏชื่อหน่วยงานอื่นรับผิดชอบ  
แสดงว่าเป็นงานที่หน่วยงานวารสารเป็นผู้รับผิดชอบเอง

ในข้อ 11 เดิม ตัวเลือกของคำตอบข้อแรก คือ “วันที่ห้องสมุดได้รับวารสารฉบับล่าสุด โดยพิจารณาจากกำหนดออกของวารสาร” มีคำตอบ “อื่น ๆ” ไว้ให้เลือกตอบด้วย แต่เมื่อทดสอบแล้ว ปรากฏว่าผู้ตอบสับสนกับคำตอบ “อื่น ๆ” ซึ่งเป็นคำตอบใหญ่ของข้อเดียวกันซึ่งอยู่ในส่วนท้าย จึงต้องตัดคำตอบ “อื่น ๆ” ในส่วนแรกออก

2. แบบสำรวจ ได้แก่ไปปรับปรุงเพื่อให้เข้าใจง่ายขึ้นและเก็บข้อมูลได้ครบถ้วนยิ่งขึ้นดังนี้

แหล่งที่ใช้ทางาน ซึ่งได้กำหนดรายละเอียดของวิธีการทางาน พร้อมทั้งหมายเลขอ้างอิงกับวิธีการทางานแต่ละวิธีไว้ ได้แก่วิธีการหมายเลข 2/1 จาก “ทางานผ่านตัวแทนบอกรับวารสารภาษาในประเทศไทย” เป็น “ทางานผ่านตัวแทนบอกรับวารสารต่างประเทศที่มีสำนักงานในประเทศไทย” และเพิ่มคำตอบ “ทางานผ่านตัวแทนบอกรับวารสารภาษาในประเทศไทย 2/3” อีก 1 วิธี

ช่องทางที่ใช้ทางาน ได้เพิ่มช่องทางอีก 1 ช่องทาง คือ “ไปรษณีย์ภายในประเทศ” พร้อมทั้งเปลี่ยนหมายเลขที่ใช้แทนช่องทางให้สอดคล้องกับจำนวนที่เพิ่มขึ้น

เครื่องมือที่ปรับปรุงแก้ไขเรียนร้อยแล้วได้นำไปใช้เก็บรวบรวมข้อมูลกับกลุ่มประชากรที่กำหนดไว้ต่อไป

### การเก็บรวบรวมข้อมูล

ผู้วิจัยได้สังแบบล้มภาษณ์และแบบสำรวจถึงบรรณารักษ์ผู้รับผิดชอบการดำเนินการทางานวารสารภาษาต่างประเทศในห้องสมุดกลาง และห้องสมุดวิทยาเขตที่ทำหน้าที่เป็นห้องสมุดกลาง มหาวิทยาลัยของรัฐ จำนวน 24 คน จากห้องสมุด 24 แห่ง เพื่อให้บรรณารักษ์เตรียมข้อมูลและเอกสารที่เกี่ยวข้องไว้เพื่อการล้มภาษณ์และการสำรวจ พร้อมทั้งได้แนบไปรษณียบัตรเพื่อตอบรับแบบล้มภาษณ์ และเพื่อนัดหมายวัน เวลา สัมภาษณ์ให้บรรณารักษ์ตอบกลับ ระยะเวลาในการเก็บรวบรวมข้อมูลอยู่ระหว่างเดือนพฤษภาคม 2540 – เดือนมกราคม 2541 โดยมีรายละเอียดในการเก็บข้อมูลดังนี้

1. แบบล้มภาษณ์ ใช้ล้มภาษณ์บรรณารักษ์ผู้รับผิดชอบการดำเนินการทางาน วารสารภาษาต่างประเทศของห้องสมุดกลาง และห้องสมุดวิทยาเขตที่ทำหน้าที่เป็นห้องสมุดกลาง จำนวน 24 แห่ง ๆ ละ 1 คน รวมทั้งสิ้น 24 คน

2. แบบสำรวจ ใช้เก็บรวบรวมข้อมูลรายชื่อวารสารที่ทางาน แหล่งที่บอกรับ วารสาร ระยะเวลาในการทางาน และวิธีการทางาน โดยเก็บข้อมูลวารสารที่ทางานระหว่าง

ปี พ.ศ. 2537-2539 จากเอกสารการปฏิบัติงาน ได้แก่ จดหมายทางถนน และทะเบียนวารสาร โดยมีรายละเอียดของกระบวนการรวมข้อมูล ดังนี้

2.1 ชื่อวารสารที่ทางถนน สำรวจจากจดหมายทางถนนวารสารที่ห้องสมุดจัดทำและส่งให้กับสำนักพิมพ์ หรือตัวแทนที่นักอกรับวารสาร และบัตระเบียนวารสารที่ผู้รับผิดชอบกรอกรายละเอียดการทางถนนไว้เป็นหลักฐาน

2.2 แหล่งที่นักอกรับวารสาร สำรวจจากจดหมายทางถนนวารสารที่ห้องสมุดจัดทำและส่งให้กับสำนักพิมพ์ หรือตัวแทนที่นักอกรับวารสาร และบัตระเบียนวารสาร

2.3 ระยะเวลาในการทางถนน สำรวจข้อมูลจากจดหมายทางถนนวารสาร โดยคูจากวันที่ที่ห้องสมุดจัดทำจดหมายทางถนนวารสารแต่ละครั้ง สำหรับวารสารซื้อและฉบับเดียวกันที่มีการทางถนนมากกว่า 1 ครั้ง ได้นำมาคำนวณระยะห่างในแต่ละครั้งที่ห้องสมุดทำการทางถนน

2.4 วิธีการทางถนน สำรวจจากจดหมายทางถนนวารสารและการสอนถนนบรรณาธิการผู้รับผิดชอบการทางถนนวารสาร

### การวิเคราะห์และนำเสนอข้อมูล

การวิเคราะห์ข้อมูลจากแบบสัมภาษณ์ และแบบสำรวจ ดำเนินการดังนี้

1. ข้อมูลจากแบบสัมภาษณ์ ตอนที่ 1 และตอนที่ 2 นำมาแจกแจงความตี่ ส่วนข้อมูลตอนที่ 3 ปัญหาในการทางถนน ใช้การคำนวณหาค่ามัธยมเลขคณิต ( $\bar{x}$ ) และส่วนเบี่ยงเบนมาตรฐาน โดยใช้สูตร

1.1 ค่ามัธยมเลขคณิต ( $\bar{x}$ )

$$\bar{x} = \frac{\sum fx}{N}$$

$\bar{x}$  = ค่าเฉลี่ยคะแนนความคิดเห็นแต่ละข้อ

f = ความตี่

x = คะแนนน้ำหนักความคิดเห็นประจำช่อง

N = จำนวนผู้ตอบ

### โดยแปลความหมายของค่าเฉลี่ย ดังนี้

|                       |                            |
|-----------------------|----------------------------|
| ค่าเฉลี่ย 2.50 – 3.00 | หมายความว่า มีปัญหามาก     |
| ค่าเฉลี่ย 1.50 – 2.49 | หมายความว่า มีปัญหาปานกลาง |
| ค่าเฉลี่ย 1.00 – 1.49 | หมายความว่า มีปัญหาน้อย    |

### 1.2 ค่าส่วนเบี่ยงเบนมาตรฐาน (Standard Deviation)

$$S.D. = \sqrt{\frac{\sum f x^2}{N} - \bar{x}^2}$$

S.D. = ค่าความเบี่ยงเบนมาตรฐาน

f = ความถี่

x = ค่าน้ำหนักของค่าตอบ

N = จำนวนทั้งหมดของผู้ตอบแต่ละข้อ

### 2. ข้อมูลจากแบบสำรวจ ใช้วิธีแจกแจงความถี่

สำหรับผลการวิเคราะห์ข้อมูล นำเสนอในบทที่ 4 และสรุปอภิปรายผล นำเสนอใน  
บทที่ 5

สถาบันวิทยบริการ  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย